

N° d'I. T.: 2015-04 Mise à jour : -	Sujet : PIN et combinaisons de touches
--	--

Date : 09.03.2015	Priorité	Action nécessaire
Machines concernées : Toutes	Élevée	Intervention la plus rapide possible
À partir du numéro de série : -	Moyenne	Lors de la prochaine visite de la machine
À partir de : -	x Faible	x Uniquement à titre d'information

SOMMAIRE

Vue d'ensemble	2
Codes PIN.....	2
Petites machines à café.....	2
Machines à café Schaerer	2
Machines à café Schaerer.....	3
SCF / SCV	3
Touches SCA.....	3
SCA TouchIt.....	3
SO I.....	4
SO II / Euroca 2.....	5
SCC	6
SM Multilayer.....	7
Vue d'ensemble des touches (interrupteurs à clé).....	7
Fonctions.....	7
SM Compatibility.....	8
Vue d'ensemble des touches (lecteur de carte).....	8
Fonctions.....	8
SM New Generation	9
Vue d'ensemble des touches (lecteur de carte).....	9
Fonctions.....	9

VUE D'ENSEMBLE

Tous les PIN et toutes les combinaisons de touches sont récapitulés ici avec une description détaillée en raison de leur grand nombre.

REMARQUE

Imprimer le document en couleur pour reconnaître les différences.

CODES PIN

Petites machines à café

MACHINE À CAFÉ	INFORMATION	OPÉRATION	REMARQUES
SIENA	-	6845	PIN de paramètres système
SCJ	-	00002	PIN de paramètres système

Machines à café Schaerer

MACHINE À CAFÉ	INFORMATION	OPÉRATION	REMARQUES
SCP	15.08.2014	48051	PIN de maintenance
SCF, SCV	15.08.14	48051	PIN de maintenance
Touches SCA / TouchIT	-	Carte de service + PIN	PIN de maintenance
	-	9119	PIN de paramètres système
SO II / Euroca 2	-	Carte de service + PIN	PIN de maintenance
SCC	-	Carte de service + PIN	PIN de maintenance
	-	Carte de service + 9876	PIN maître
SM NG	-	Carte de service + PIN	PIN de maintenance

MACHINES À CAFÉ SCHAERER

SCF / SCV

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
1 ^{er} démarrage (Clearflag)	▶ Ordre des zones tactiles [MENU] ▶ [☰]] ▶ Entrer le PIN ▶ [☰] ▶ [routines de maintenance] ▶ [premier démarrage].	Supprime la demande de nettoyage en attente. <ul style="list-style-type: none"> • La liste des erreurs n'est pas supprimée. • L'obligation de détartrage est réinitialisée. • Le nettoyage est entièrement réinitialisé (compteur et module de nettoyage). • Tous les processus sont réinitialisés (infusion, etc.).
Usine -> SAV/client (reset de configuration)	▶ Ordre des zones tactiles [MENU] ▶ [☰]] ▶ Entrer le PIN ▶ [☰] ▶ [données de la machine] ▶ [standards] ▶ [usine ->SAV/client].	Remet la configuration du système sur le réglage d'usine (suppression initiale). Attention ! Les compteurs sont supprimés!! Voir également le document «Répercussions Auto-Detect» <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il faut vérifier les paramètres système.

Touches SCA

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Clearflag	<input checked="" type="checkbox"/> Machine en veille. ▶ Appuyer sur la touche [☰] pendant 10s.	Supprime le nettoyage en attente. Pour plus de détails, voir le manuel de programmation.
Nettoyage	▶ Appuyer longuement sur la touche [☰].	Démarre le nettoyage, retirer le bac à marc dans les 5s.
Rinçage	▶ Appuyer brièvement sur la touche [☰].	Démarre le rinçage de la conduite de café et de la buse vapeur.
Rinçage Milk Smart	▶ Appuyer 2 fois brièvement sur la touche [☰].	Démarre le rinçage du tuyau du lait.
Températures	▶ Appuyer longuement sur la touche [☰].	Affiche les températures de la chaudière et du booster.
Temps d'infusion	<input checked="" type="checkbox"/> Machine en veille. ▶ Appuyer sur la touche de boisson pendant 4s.	Différents réglages et informations sont affichés. Le menu se referme automatiquement au bout de 6s sans activité.
Redémarrage	<input checked="" type="checkbox"/> Prêt à l'emploi. ▶ Appuyer sur la touche [☰] jusqu'à ce que <input checked="" type="checkbox"/> «Redémarrage, veuillez patienter» s'affiche à l'écran.	La machine redémarre. Ce redémarrage équivaut à un débranchement du réseau.

SCA TouchIt

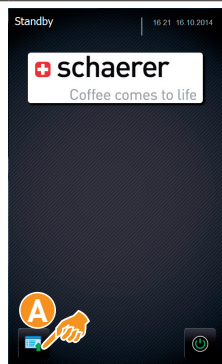
FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Clearflag		<input checked="" type="checkbox"/> Machine en mode veille. ▶ Appuyer sur la zone tactile masquée jusqu'à ce que le message «Clearflag» s'affiche. <input checked="" type="checkbox"/> Le nettoyage en attente est supprimé. Pour plus de détails, voir le manuel de programmation.

Bootloader et redémarrage



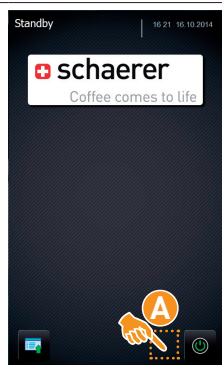
- La machine démarre.
- ▶ La zone tactile [A] ouvre le bootloader.
- ▶ La zone tactile [B] redémarre la machine.

Menu rapide



- Machine en mode veille.
 - ▶ La zone tactile [A] ouvre le menu rapide.
- Il permet de procéder à différents réglages ou de lire des informations.
- Heure et date.
 - Version logicielle.
 - Statistiques d'erreurs/de nettoyage.

Redémarrage = débranchement du réseau



- Machine en mode veille.
- ▶ Appuyer sur la zone tactile [A] masquée et la relâcher.
- La machine est redémarrée lorsque vous relâchez la zone tactile. Ce redémarrage équivaut à un débranchement du réseau.



SOI

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Clearflag	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☉]. <input checked="" type="checkbox"/> La machine est en veille. ▶ Appuyer sur la touche [☉] et la maintenir enfoncée, appuyer en plus sur la touche [☉]. 	Supprime la demande de nettoyage en attente.
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☉] pendant 5 secondes. 	Démarre le nettoyage, retirer le bac à marc dans les 5s.
Rinçage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer 1 fois brièvement sur la touche [☉]. 	Démarre le rinçage de la conduite de café.
Rinçage Milk Smart	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer 2 fois brièvement sur la touche [☉]. 	Démarre le rinçage du tuyau du lait.
Températures	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [☉] et [☉]. 	Affiche les températures de la chaudière et du booster.

Temps d'infusion	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☺]. ☑ La machine est en veille. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [⊕] et [⊖]. ▶ Mettre la machine en marche avec la touche [☺]. 	Pour les boissons à base de café, la durée du temps d'extraction est affichée (extraction = temps de contact café-eau). Pour les autres boissons, c'est la durée de la distribution qui est affichée.
Reset de configuration	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérer la carte de service. ☑ «Paramètres généraux» s'affiche à l'écran. ▶ Appuyer sur les touches [⊕] et [⊖] et les maintenir enfoncées. ☑ «Reset de configuration» s'affiche à l'écran. ▶ Retirez la carte de service. 	Remet la configuration du système sur le réglage d'usine. Un remplissage de la machine a ensuite lieu ultérieurement. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il faut vérifier les paramètres système.

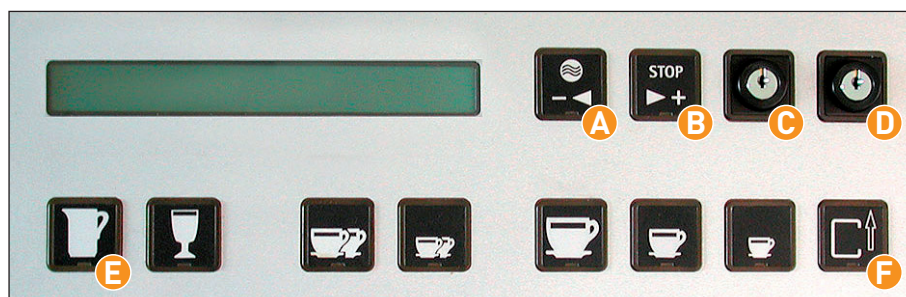
SO II / Euroca 2

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Clearflag	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☺]. ☑ La machine est en veille. ▶ Appuyer sur la touche [☼] et la maintenir enfoncée, appuyer en plus sur la touche [☺]. 	Supprime la demande de nettoyage en attente.
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☼] pendant 6 secondes. 	Démarre le nettoyage, retirer le bac à marc dans les 6s.
Rinçage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [☼] pendant 5 secondes. ☑ «Retirer le conteneur de nettoyage» s'affiche à l'écran. ▶ Appuyer à nouveau brièvement sur la touche [☼]. 	Démarre le rinçage de la conduite de café.
Températures	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [⊖] et [2*]. ☑ Les informations s'affichent à l'écran. ▶ Quitter en appuyant à nouveau sur les deux touches. 	Affiche les informations suivantes: <ul style="list-style-type: none"> • numéro de la machine • version logicielle • compteur de boissons (C/EC) • températures de la chaudière et du booster
Temps d'infusion	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur les touches [⊕] et [⊖] l'une après l'autre et les maintenir enfoncées. ▶ Quitter l'affichage avec la touche [☺]. 	Les textes suivants sont affichés: <ul style="list-style-type: none"> • nom du programmateur • temps de travail de la machine • temps d'extraction actuel
Reset de configuration	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérer la carte de service. ☑ «Paramètres généraux» s'affiche à l'écran. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [⊕] et [⊖] et les maintenir enfoncées. ☑ «Reset de configuration» s'affiche à l'écran. ▶ Retirez la carte de service. 	Remet la configuration du système sur le réglage d'usine. Un remplissage de la machine a ensuite lieu ultérieurement. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Il faut vérifier les paramètres système.
Compteur d'eau, date de remplacement du filtre	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérer la carte de service. ☑ «Paramètres généraux» s'affiche à l'écran. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [☺] et [2*]. ☑ L'information s'affiche à l'écran pendant 3 secondes. 	À partir du logiciel V4.02, il est possible d'afficher le nombre de litres passés au travers du filtre et la date du dernier changement de filtre.

ÉCRAN	SERVI	SELF-SERVICE
		
FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Clearflag	<input checked="" type="checkbox"/> La machine se trouve en nettoyage. ► Appuyer sur «Nettoyage en cours» sur l'écran.	Supprime la demande de nettoyage en attente.
Nettoyage	► Appuyer sur la zone tactile [C] pendant 4 secondes.	Démarre le nettoyage, retirer le bac à marc dans les 5s.
Rinçage	► Appuyer sur la zone tactile [A] pendant 4 secondes.	Démarre le rinçage de la conduite de café et de la buse vapeur.
Températures	► Appuyer sur la zone tactile [B] pendant 4 secondes. <input checked="" type="checkbox"/> Le diagnostic est affiché.	Affiche différentes informations telles que température, numéro de la machine et version logicielle.
Mise à l'arrêt	Mettre la machine en veille avec la zone tactile [D].	

SM Multilayer

Vue d'ensemble des touches (interrupteurs à clé)



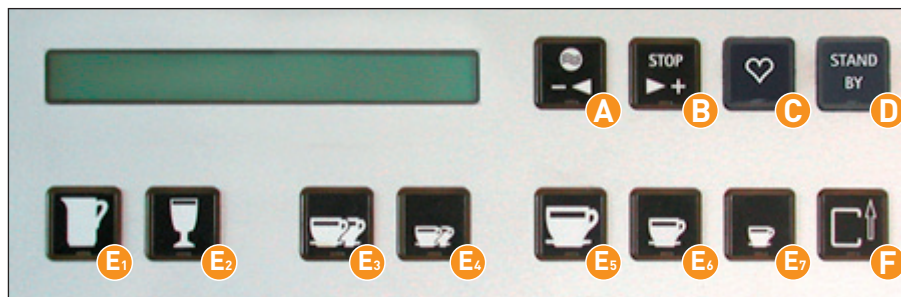
Fonctions

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
1 ^{er} niveau	▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 12 heures.	Ce niveau contient des fonctions pour les boissons.
2 ^{ème} niveau	▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures.	Ce niveau contient des fonctions de la carte CHEF.
3 ^{ème} niveau	▶ Appuyer sur la touche [B] et tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures.	Ce niveau contient des fonctions pour la maintenance.
4 ^{ème} niveau	▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures.	Ce niveau contient des fonctions pour le système.
Coffee Test	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 6 heures. ▶ Fermer le panneau. 	
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Nettoyer la zone située derrière le bras pivotant. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se déplace vers l'arrière. ▶ Appuyer sur la touche [A] et remplir de poudre de nettoyage. 	
Températures	▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures.	Ceci est affiché dans le menu Entrées/sorties.
Temps d'infusion	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> La machine est en veille. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et les maintenir enfoncées. ▶ Mettre la machine en marche avec la clé [D]. 	Les temps d'infusion par boisson s'affichent à l'écran.
Reset de configuration	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la touche [B] et tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [F] et les maintenir enfoncées. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 12 heures. 	Remet la configuration du système sur le réglage d'usine. Un remplissage de la machine a ensuite lieu ultérieurement. ▶ Il faut vérifier les paramètres système.
Touche Turbo	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et les maintenir enfoncées <input checked="" type="checkbox"/> jusqu'à ce que la ligne soit entièrement remplie de points. 	Le café est moulu au préalable pour la boisson suivante.
Décompte	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 3 heures. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 12 heures. 	Active le décompte. Désactive le décompte.
Supprimer le compteur de nettoyages et les messages d'erreur	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B]. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 9 heures. 	
GARNI, mode continu/capteur	▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 3 heures.	

Verrouillage de touche	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 6 heures. ▶ Les touches de boisson sont allumées. ▶ Sélectionner la touche de boisson souhaitée dans les 5s pour la verrouiller/déverrouiller. 	<p>Les touches de boisson allumées sont débloquées.</p> <p>La machine affiche un timeout si une touche de boisson n'est pas sélectionnée dans les 5s.</p>
------------------------	--	---

SM Compatibility

Vue d'ensemble des touches (lecteur de carte)



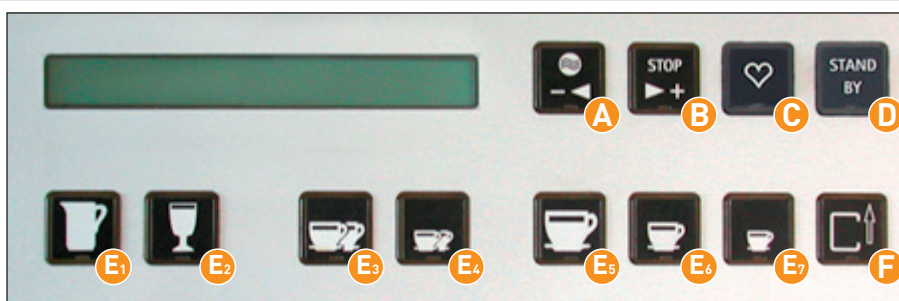
Fonctions

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Mouture de référence	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérer la carte COFFEE TEST. ▶ Ouvrir le panneau et mettre le tournevis. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E]₁ et [F]. ☑ Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B]. ▶ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran. <p>Pour Compatibility:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. ☑ Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 6 heures. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B]. ▶ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran. 	<p>Démarre le Coffee Test.</p> <p>La carte COFFEE TEST peut être simulée avec la carte de service.</p>
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. ☑ Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Nettoyer la zone située derrière le bras pivotant. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. ☑ Le bras pivotant se déplace vers l'arrière. ▶ Appuyer sur la touche [A] et remplir de poudre de nettoyage. 	
Températures	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [F]. 	Affichage IO et températures.
Temps d'infusion	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E]₁. 	
Heure et date	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E]₂. 	Affichage de l'heure, de la date et du jour de la semaine.
Capteur ultrasons	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E]₃. 	Affiche la valeur de mesure du capteur ultrasons du contrôle de lait.
Version logicielle	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E]₄. 	

Taille de pile libre	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₆].	Affiche la taille de pile libre.
Version Slave Print	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₇].	Affiche la version Slave Print pour les machines avec système de lait froid.
Chien de garde	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [F] pendant 6 secondes.	Lorsque ni les touches ni les interrupteurs à clé ne réagissent, la fonction Chien de garde permet d'éliminer ce «blocage». <ul style="list-style-type: none"> • À n'utiliser que lorsque le cavalier du chien de garde est mis en place.
Touche Turbo	▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et les maintenir enfoncées. <input checked="" type="checkbox"/> jusqu'à ce que la ligne soit entièrement remplie de points. ▶ Confirmer.	Le café est moulu au préalable pour la boisson suivante. La fonction «Turbo» est verrouillée si l'option «moulins Quattro» est validée en mode Compatibility.
Décompte	Activer/désactiver le décompte avec la carte PROGRAM.	

SM New Generation

Vue d'ensemble des touches (lecteur de carte)



Fonctions

FONCTION	OPÉRATION	REMARQUES
Mouture de référence	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Insérer la carte COFFEE TEST. ▶ Ouvrir le panneau et mettre le tournevis. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E₁] et [F]. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B]. ▶ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran. <p>Pour Compatibility:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [E] et [F]. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se déplace vers l'avant. ▶ Tourner la clé de programmation [C] sur 6 heures. ▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B]. ▶ Suivre les instructions qui s'affichent à l'écran. 	<p>Démarre le Coffee Test.</p> <p>La carte COFFEE TEST peut être également simulée avec la carte de service.</p>
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le panneau. ▶ Appuyez sur la touche [A]. ▶ Nettoyer l'espace de l'infuseur. ▶ Fermer le panneau et l'ouvrir à nouveau. <input checked="" type="checkbox"/> Le bras pivotant se trouve devant. ▶ Nettoyer la zone située derrière le bras pivotant. <input checked="" type="checkbox"/> Pour les autres étapes, voir les instructions de nettoyage. 	
Températures	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [F].	Affichage IO et températures.

Temps d'infusion	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₁].	
Heure et date	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₂].	Affichage de l'heure, de la date et du jour de la semaine.
Capteur ultrasons	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₃].	Affiche la valeur de mesure du capteur ultrasons du contrôle de lait.
Version logicielle	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₄].	
Taille de pile libre	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₆].	Affiche la taille de pile libre.
Version Slave Print	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [E ₇].	Affiche la version Slave Print pour les machines avec système de lait froid.
Chien de garde	▶ Appuyer simultanément sur les touches [B] et [F] pendant 6 secondes.	Lorsque ni les touches ni les interrupteurs à clé ne réagissent, la fonction Chien de garde permet d'éliminer ce «blocage». <ul style="list-style-type: none"> • À n'utiliser que lorsque le cavalier du chien de garde est mis en place.
Verrouillage de touche	▶ Utiliser la carte KEY BLOCK	La carte KEY BLOCK peut être simulée avec la carte de service.
Touche Turbo	▶ Appuyer simultanément sur les touches [A] et [B] et les maintenir enfoncées <input checked="" type="checkbox"/> jusqu'à ce que la ligne soit entièrement remplie de points. ▶ Confirmer.	Le café est moulu au préalable pour la boisson suivante. La fonction «Turbo» est verrouillée si l'option «moulins Quattro» est validée en mode Compatibility.
Décompte	Activer/désactiver le décompte avec la carte PROGRAM.	